

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

**LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA
FONCTION PUBLIQUE**

**CONCILIATION BOARD REMUNERATION
REGULATION**

**RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION
DES MEMBRES D'UN BUREAU DE
CONCILIATION**

O.I.C. 2023/44

Décret 2023/44

Effective Date:

February 22, 2023

Date d'entrée en vigueur :

22 février 2023

O.I.C. 2023/44
PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

DÉCRET 2023/44
LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA
FONCTION PUBLIQUE

**CONCILIATION BOARD REMUNERATION
REGULATION**

**RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION
DES MEMBRES D'UN BUREAU DE
CONCILIATION**

Pursuant to the *Public Service Labour Relations Act*, the
Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la
Loi sur les relations de travail dans la fonction publique,
décrète :

1 The attached *Conciliation Board Remuneration
Regulation* is made.


1 Est établi le *Règlement sur la rémunération des
membres d'un bureau de conciliation* paraissant en
annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,

Fait à Whitehorse, au Yukon,

February 22, 2023

22 février 2023


Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon





O.I.C. 2023/44
PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT

DÉCRET 2023/44
LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA
FONCTION PUBLIQUE

CONCILIATION BOARD REMUNERATION
REGULATION

RÈGLEMENT SUR LA RÉMUNÉRATION
DES MEMBRES D'UN BUREAU DE
CONCILIATION

1 Definition

In this Regulation

“**National Joint Council**” means the National Joint Council whose establishment was authorized by Order-in-Council P.C. 3676 (Canada), dated May 16, 1944. « *Conseil national mixte* »

2 Remuneration

Members of a conciliation board are paid the following remuneration for performing their duties as conciliation board members:

- (a) \$600 per hour for the chair of the conciliation board;
- (b) \$400 per hour for the other members of the conciliation board.

3 Expenses

Members of a conciliation board are reimbursed for travel and living expenses that they incur in connection with the performance of their work away from their ordinary place of residence in accordance with the Travel Directive of the National Joint Council that is in force at the time that the work is performed.

1 Définition

La définition qui suit s'applique au présent règlement.

« **Conseil national mixte** » Conseil national mixte dont l'établissement a été autorisé par le Décret C.P. 3676 (Canada) du 16 mai 1944. “*National Joint Council*”

2 Rémunération

Les membres d'un bureau de conciliation reçoivent la rémunération qui suit pour l'accomplissement de leurs fonctions à titre de membres du bureau de conciliation :

- a) 600 \$ l'heure pour le président du bureau de conciliation;
- b) 400 \$ l'heure pour les autres membres du bureau de conciliation.

3 Indemnités

Les membres du bureau de conciliation sont remboursés pour leurs frais de déplacement et de séjour entraînés par l'accomplissement de leurs fonctions hors de leur lieu ordinaire de résidence conformément à la Directive sur les voyages du Conseil national mixte qui est en vigueur au moment où les fonctions sont accomplies.